nest Apresyan (En-Ru)

1. [nest] *n*

1. гнездо

birds' nests - птичьи гнёзда

nest of mice - мышиное гнездо

2. 1) выводок

to take a nest - разорить гнездо, брать яйца или птенцов

- 2) стая, рой (насекомых)
- 3. 1) родное гнездо, свой дом; пристанище, кров, прибежище

some poor man's nest - хижина бедняка

2) уютный уголок, гнёздышко

to make oneself a nest of cushions - уютно устроиться среди подушек

4. (of)

1) притон

nest of robbers - разбойничий притон

nest of vice - притон разврата

nest of crime - рассадник преступности

2) шайка; сборище, банда; гнездо

nest of criminals - шайка преступников

nest of vipers - «змеиное гнездо» (о группе злодеев, злопыхателей, сплетниц и т. п.)

wasps' /hornets'/ nest - осиное гнездо, скопище врагов

to stir up a wasps' /a hornets'/ nest - разворошить осиное гнездо, навлечь на себя гнев /озлобление/

5. (of)

1) группа

nest of alleys - лабиринтпереулков

nest of riflemen - воен. группа стрелков

nest of resistance - воен. узел сопротивления

2) комплект предметов, вставляющихся в одно вместилище или друг в друга

nest of drawers - комод, шифоньер; шкафчик с ящиками (*особ. канцелярский*), картотечный шкаф nest of tables - комплект столиков постепенно уменьшающихся размеров, вставляющихся один в другой nest of shelves - стеллаж, полки (*несколько полок в одной раме*)

- 3) тех. блок (зубчатых колёс)
- 6. геол. карман
- 7. воен. разг.
- 1) аэродром
- 2) база

 \lozenge to feather one's nest - \cong нагреть руки, набить себе карман

the wind was in its nest - ветер улёгся

mare's nest *cm*. mare1 ◊

2. [nest] *v*

1. вить гнездо; гнездиться

to nest in trees [holes, bushes] - гнездиться на деревьях [в норах, в кустах]

2. 1) свить себе гнездо (тж. to nest oneself)

pirates nested themselves on the island - на острове свили себе гнездо пираты

2) = nestle 3

cottages nested among the wooded hills - среди лесистых холмов ютились домики

- 3. охотиться за гнёздами, разорять гнёзда (обыкн. to go nesting)
- 4. вставлять один предмет в другой

nest

nest [nest nests nested nesting] noun, verb BrE [nest] ** NAmE [nest] **

oun meds



- 1. countable a hollow place or structure that a bird makes or chooses for laying its eggs in and sheltering its young
 - · sparrows building a nest of twigs and dry grass
- 2. countable a place where insects or other small creatures live and produce their young
 - · a wasps' nest
 - · a nest of mice
- 3. singular a secret place which is full of bad people and their activities
- a nest of thieves
- 4. singular the home, thought of as the safe place where parents bring up their children
- to leave the nest (= leave your parents' home)

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

see also ↑empty nest

- 5. countable, usually singular a group or set of similar things that are made to fit inside each other
 - · a nest of tables

see feather your (own) nest at ↑feather , , fly the nest at ↑fly , , a hornets' nest at ↑hornet, a mare's nest at ↑mare

Word Origin:

Old English, of Germanic origin; related to Latin nidus, from the Indo-European bases of ↑nether (meaning 'down') and ↑sit.

Example Bank:

- A rat took the egg while the mother was away from the nest.
- Her children have flown the nest.
- The female spends all her time on the nest.
- The litters of several different females often occupy the same nest.
- The male and female take turns to sit on the nest.
- The male uses song to attract a female to his nest site.
- The snake will attack if disturbed inside its nest.
- You should avoid disturbing the nest until after the eggs are hatched.

verb

- 1. intransitive to make and use a nest
 - · Thousands of seabirds are nesting on the cliffs.
- 2. transitive ~ sth (technical) to put types of information together, or inside each other, so that they form a single unit

Verb forms: verb forms

TOTAL POTENTIAL	
present simple	
1 / you / we /they	nest
	BrE /nest/
	NAmE /nest/
he / she /it	nests
	BrE /nests/
	NAmE /nests/
past simple, past participle	nested
	BrE /nestsd/
	NAmE /nestrd/
-ing form	nesting
	BrE /nestɪŋ/
	NAmE /nestin/

Word Origin:

Old English, of Germanic origin; related to Latin nidus, from the Indo-European bases of ↑nether (meaning 'down') and ↑sit.

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

nest

I. nest¹ /nest/ BrE * AmE * noun [countable]

[Language: Old English]



- 1. BIRDS a place made or chosen by a bird to lay its eggs in and to live in:
 - a bird's nest
 - In May the females build a nest and lay their eggs.
 - Young eagles leave the nest after only two months.
- 2. INSECTS/ANIMALS a place where insects or small animals live:
 - a field mouse's nest
- 3. leave /fly the nest to leave your parents' home and start living somewhere else when you are an adult:
 - Both daughters were ready to fly the nest.
- 4. nest of spies/thieves/intrigue etc a place where people are secretly doing a lot of illegal or dishonest things
- 5. nest of tables/boxes etc a set of tables etc that fit inside each other
- \Rightarrow feather your nest at $^{\uparrow}$ feather 2 (1), \Rightarrow mare's nest at $^{\uparrow}$ mare(2), \Rightarrow $^{\uparrow}$ love nest

COLLOCATIONS

verbs

- build/make a nest Swallows build their nests out of mud.
- leave the nest Barn owls leave the nest at two to three months.

types of nest

₅389659⁵ np1

- a bird's/eagle's/crow's etc nest an abandoned bird's nest
- a wasps'/hornets' nest a wasps' nest in the attic
- an ants' nest a red ants' nest
- II. nest² BrE AmE verb
 - 1. [intransitive] to build or use a nest:

They say eagles used to nest in those rocks.

2. [transitive] to organize information, especially in a computer program, so that some of the information is recognized as separate but is included or contained in a larger part of the information:

Phrases are nested in the dictionary entry for the first major word.